ANKER

Charge Fast, Live More

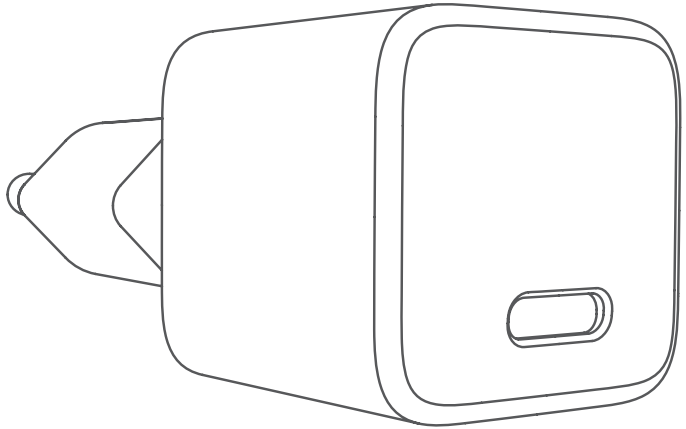
For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@anker_official
@anker_jp

@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker

@AnkerOfficial
@Anker_JP



PAP 22

Raccolta Carta

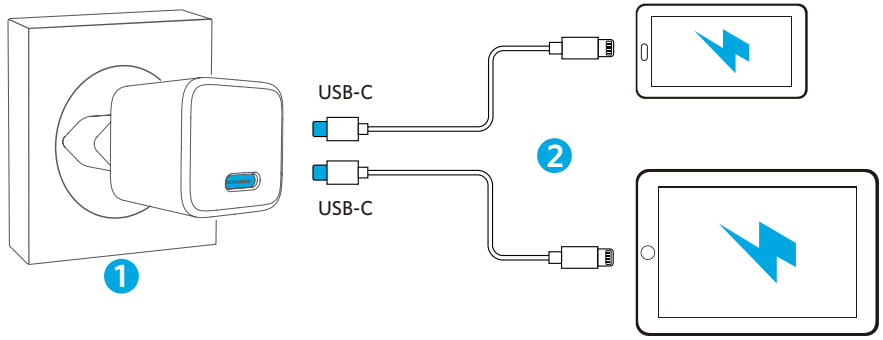
Product Number: A2637 51005002893 V05

Anker **511** Charger (Nano Pro)

USER MANUAL

01 English
06 Deutsch
10 Français
14 Italiano
18 Nederlands
22 Português
23 Русский
24 日本語
26 한국어
27 简体中文
29 繁体中文
31 ةيبَرَعلا
32 עִברִית

Using Your Product



For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFi).

Attention

- The product is designed for use with IT equipment only.
- Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.
- The disconnection from line voltage is made by AC plug.
- In case of broken cords or plugs, the product must be disposed of.
- If you want to clean the product, only use a dry cloth or brush.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2637 is in compliance with Directive 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU & 2009/125/EC & 2019/1782/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.anker.com

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2637 is in compliance with Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 & Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 & The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 & The Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.anker.com

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Indoor use only

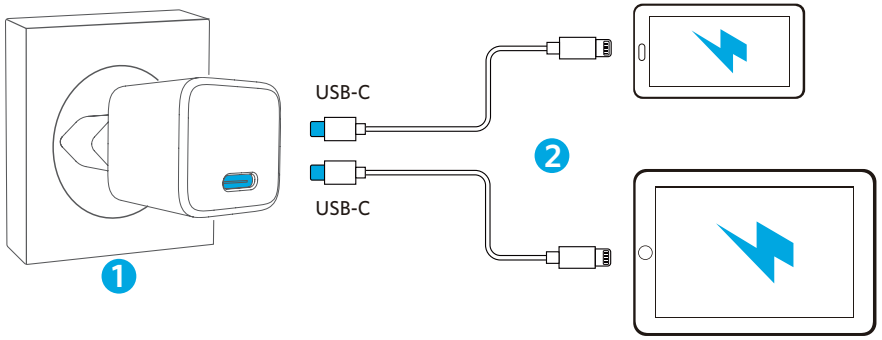


This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Specifications

Input	200-240 V ~ 0.6A 50Hz
USB-C Output	5.0 V ⎓ 3.0A 15.0W 9.0 V ⎓ 2.22A 20.0W
Average active efficiency	85.81%
Efficiency at low load (10%)	75.94%
No-load power consumption	0.011W
Operating Temperature	-20°C -30°C / -4 °F -86 °F

Verwendung Ihres Produkts



Am schnellsten und sichersten ist der Ladevorgang, wenn Sie ein Anker®-Kabel, das Originalkabel des Geräts oder ein anderes zertifiziertes Kabel (z. B. MFi) verwenden.

Achtung

- Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Ger.ten ausgelegt.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.
- Falls Kabel oder Stecker besch.digt sind, muss das Produkt entsorgt werden.
- Zur Reinigung des Produkts ausschlie.lich ein trockenes Tuch oder einen Pinsel verwenden.
- Die Steckdose muss in der N.he des Ger.ts installiert werden und leicht zug.nglich sein.
- Bei einem Ausfall oder Komponentendefekt kann das Netzteil nicht von Kundendienstmitarbeitern repariert werden (das Produkt kann entsorgt werden).

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erkl.rt hiermit, dass das Produkt des Typs A2637 den Richtlinien 2014/35/EU & 2014/30/EU und 2011/65/EU sowie 2009/125/EG sowie 2019/1782/EU entspricht. Der vollst.ndige Text der EUKonformit.tserkl.rungist online unter der folgenden Adresse verfügbar: https://www.anker.com



Verwendung nur in Innenbereichen

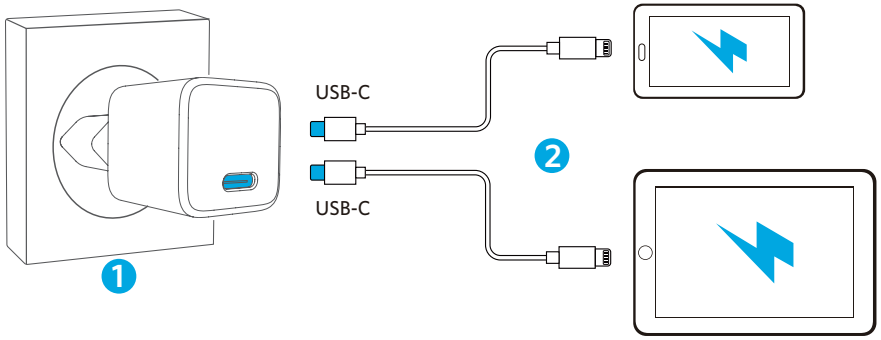


Das Ger.t darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikger.ten abzugeben.

Technische Daten

Eingangsleistung	200-240 V ⏦ 0.6A 50Hz
USB C-Ausgang	5.0 V ⎓ 3.0A 15.0W 9.0 V ⎓ 2.22A 20.0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85.81%
Effizienz unter Last (10 %)	75.94%
Stromverbrauch ohne Last	0.011W
Betriebstemperatur	-20°C -30°C / -4 °F -86 °F

Utilisation de votre produit



Pour une charge sûre et rapide, utilisez un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil, ou un autre câble certifié (MFi, par exemple).

Attention

- Le produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.
- Débrancher la prise secteur.
- En cas de prises ou de cordons endommagés, le produit doit être mis au rebut.
- Pour nettoyer le produit, utiliser uniquement une brosse ou un chiffon sec.
- La prise de courant doit se situer à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- En caso de aver.a o defecto de alg.n componente, no est. previsto que el personal del servicio t.cnico repare la fuente de alimentaci.n (el producto puede desecharse).
- L'alimentation n'est pas destinée à être réparée par l'équipe technique en cas de panne ou de défaut de composant (le produit peut être mis au rebut).

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2637 est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC et 2019/1782/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com



Utilisation en int.rieur uniquement

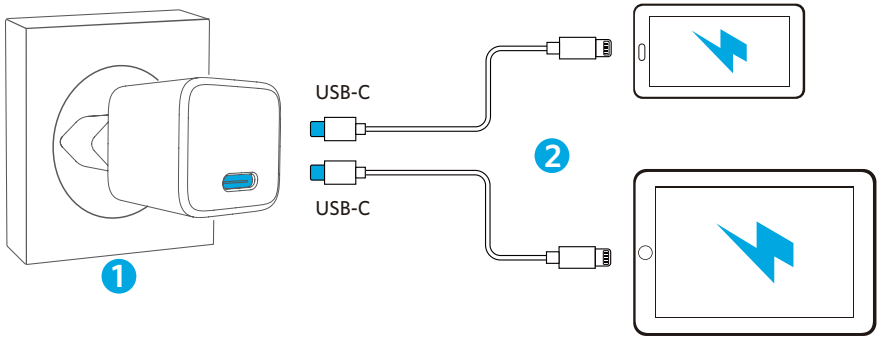


L'appareil ne doit pas .tre mis au rebut avec les d.chets normaux. Il doit .tre recycl.. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas .tre trait. comme un d.chet m.nager. Il doit plut.t .tre remis au point de collecte appropri. pour le recyclage des .quipements .lectriques et .lectroniques.

Spécifications techniques

Entrée	200-240 V ~ 0.6A 50Hz
Sortie USB-C	5.0 V ⎓ 3.0A 15.0W 9.0 V ⎓ 2.22A 20.0W
Efficacité active moyenne	85.81%
Efficacité à faible charge (10%)	75.94%
Consommation .lectrique sans charge	0.011W
Température de fonctionnement	-20°C -30°C / -4 °F -86 °F

Utilizzo del prodotto



Per ricariche più rapide e sicure, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo oppure un altro cavo certificato (ad esempio MFi).

Attenzione

- Il prodotto . progettato esclusivamente per l'uso conapparecchiature informatiche.
- Non collocare sul prodotto sorgenti di fiamme libere, come adesempio candele accese.
- Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.
- In caso di spine o cavi danneggiati, . necessario disfarsi del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello perpulire il prodotto.
- La presa deve essere installata vicino all'apparecchio e facilmente accessibile.
- In caso di guasti o componenti difettosi, l'alimentatore non deve essere riparato da tecnici addetti all'assistenza (consigliabile smaltire il prodotto).

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A2637 è conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE,2009/125/CE e 2019/1782/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://www.anker.com



Solo per uso in ambienti interni

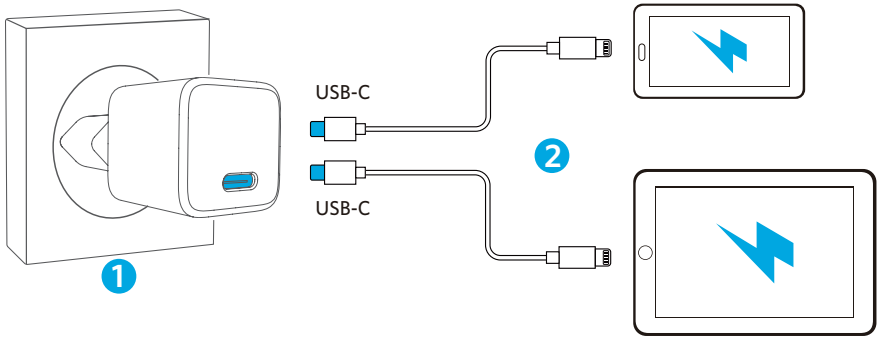


Il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti ordinari ma deve essere riciclato Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Specifiche

Ingresso	200-240 V ~ 0.6A 50Hz
Uscita USB C	5.0 V ⎓ 3.0A 15.0W 9.0 V ⎓ 2.22A 20.0W
Efficienza media in condizione di funzionamento	85.81%
Efficienza con carico basso (10%)	75.94%
Consumo energetico in condizione di assenza di carico	0.011W
Temperatura di esercizio	-20°C -30°C / -4 °F -86 °F

Uw product gebruiken



Gebruik voor snel en veilig opladen een Anker.-kabel, de originele kabel van uw apparaat of een andere gecertificeerde kabel (zoals MFI).

Aandacht

- Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
- Open vuurbronnen, zoals kaarsen, mogen niet op het product worden geplaatst.
- Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.
- Als de snoeren of stekkers zijn beschadigd, moet het product worden weggegooid.
- Als u het product wil reinigen, gebruik dan alleen een droge doek of borstel.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur worden ge.nstalleerd en eenvoudig bereikbaar zijn.
- De voeding is niet bedoeld om gerepareerd te worden door onderhoudspersoneel in geval van storingen of defecten aan onderdelen (het product kan worden weggegooid).

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het producttype A2637 in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU,2009/125/EG en 2019/1782/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.anker.com



Alleen voor gebruik binnenshuis

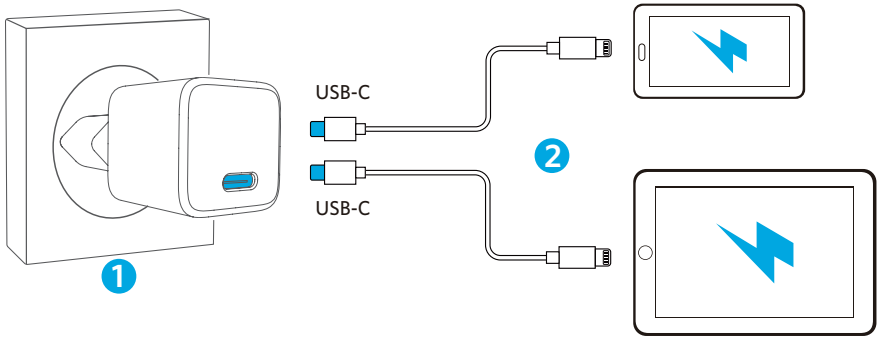


Het apparaat mag niet samen met het normale afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Specificaties

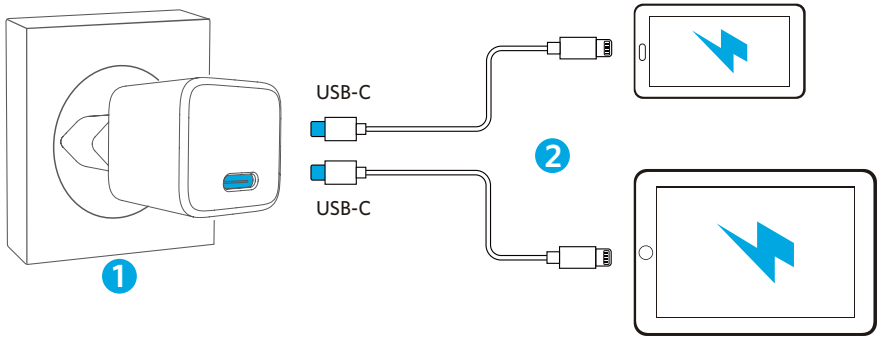
Ingang	200-240 V ~ 0.6A 50Hz
USB-C-uitgang	5.0 V ⎓ 3.0A 15.0W 9.0 V ⎓ 2.22A 20.0W
Gemiddelde actieve effici.ntie	85.81%
Effici.ntie bij lage belasting (10%)	75.94%
Energieverbruik zonder belasting	0.011W
Bedrijfstemperatuur	-20°C -30°C / -4 °F -86 °F

Como usar seu produto



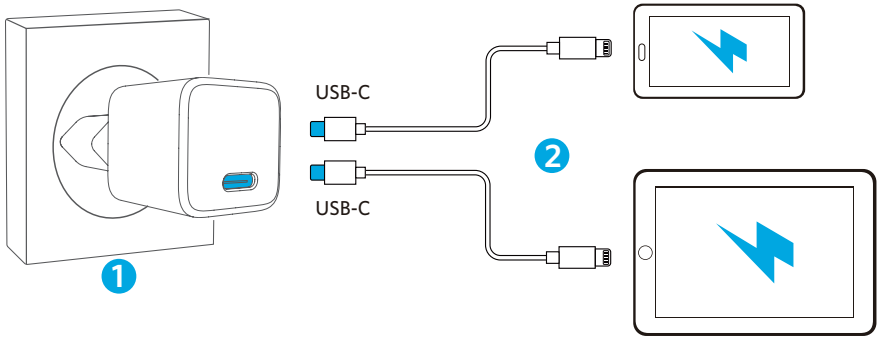
Para um carregamento mais rápido e seguro, use um cabo Anker®, que é o cabo original do seu dispositivo, ou outro cabo certificado (como um MFi).

Использование устройства



Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригина льный кабель вашего устройства или другой сертифицированный кабель (например, MFi).

製品の使用方法

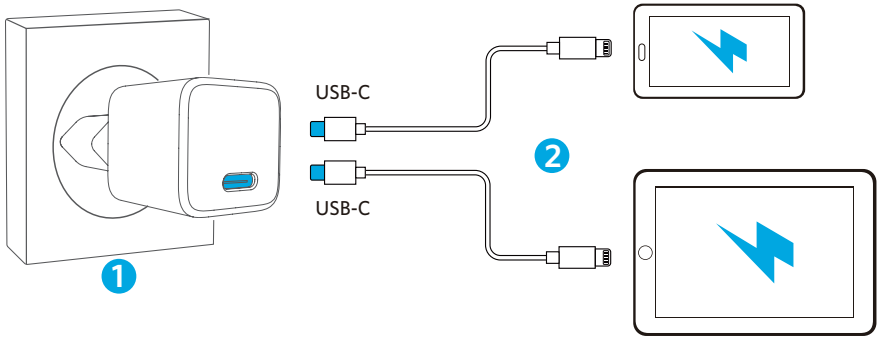


すばやく安全に充電するため、Anker® 製のケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または MFi 認証などの認証を得ているケーブルをご使用ください。

注意事項

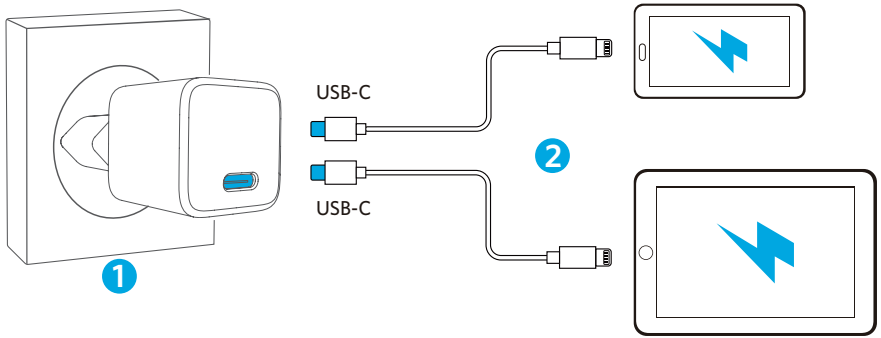
- 本製品はデジタル機器との接続向けに設計されています。
- 本製品を火気の近くで使用・保管しないでください。
- 電源をオフにする場合は、本製品をコンセントから抜いてください。
- コードや電源プラグが破損している場合は、本製品を中止し、カスタマーサポートへご連絡ください。
- お手入れは、乾いた布、もしくはブラシで行ってください。
- 本製品はコンセントの近くに設置し、手の届きやすい状態にしてください。
- 本製品が破損したり部品が損傷した場合には、カスタマーサポートへご連絡ください。

제품 사용하기



가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블 , 장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블 (예 : MFi) 을 사용하십시오 .

产品的使用方法

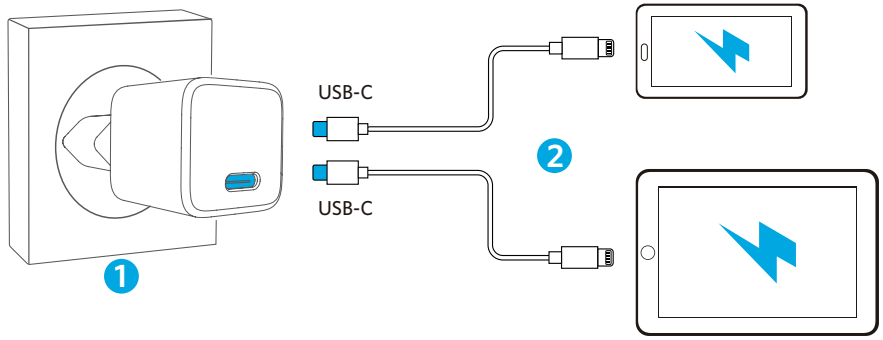


为保证快速安全的充电，请使用 Anker® 线材、设备原装线或者通过认证（如 MFi）的线材。

注意

- 本产品仅适用于 IT 设备。
- 禁止在本产品上放置明火火源（如蜡烛）。
- 拔掉 AC 插头可断开线路电压。
- 如果电源线或插头损坏，务必弃置本产品。
- 如要清洁本产品，请勿使用干布或刷子以外的物品清洁。
- 插座应安装在设备附近且便于触及的位置。
- 如果电源出现故障或组件出现故障，维修人员不应维修该电源（可弃置本产品）。

使用產品

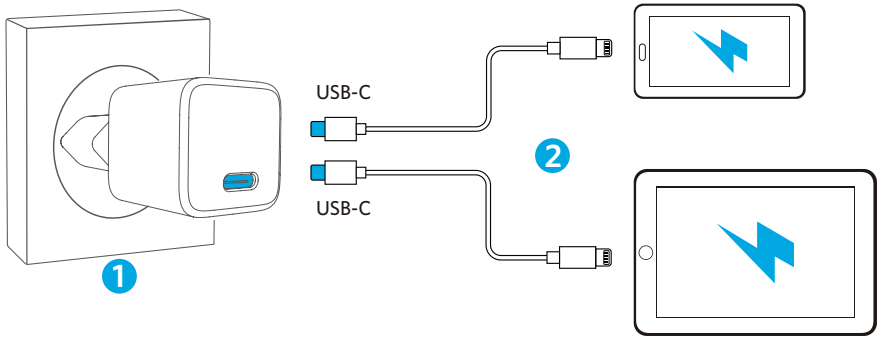


為達到最快速、最安全的充電效果，請使用 Anker® 充電線、裝置的原廠充電線或經認證（如 MFi）的充電線。

注意

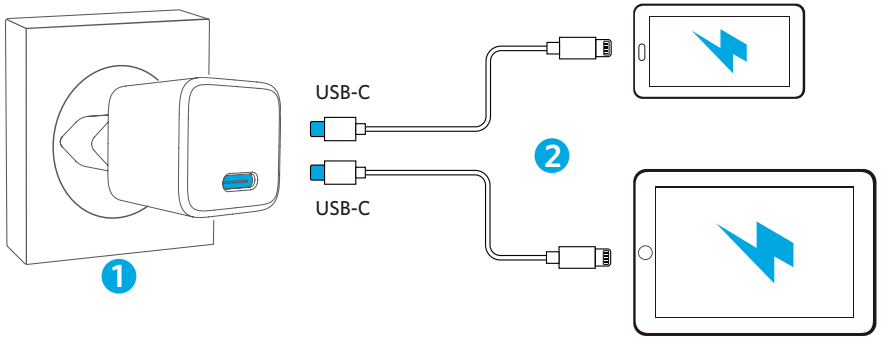
- 使用前，請仔細閱讀以下訊息。
- 電源供應器僅供室內乾燥處使用。
- 電源供應器是不可維修的，如果損壞或失效將不再被使用。
- 此電源供應器額定電壓爲 AC 200-240V，其最大可容許操作電壓範圍爲誤差 ± 10% (180V~264V)。
- 此設備應操作在開放空間，不可安裝在封閉的空間，如書櫃或類似的地方。
- 此設備不可曝露於滴水或濺水的環境中或可盛裝液體等物品。

استخدام المنتج



للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا، استخدم كبل Anker® أو الكبل الأصلي المرفق بالجهاز أو كبلاً معتمدًا آخر (مثل MFi).

השימוש במוצר



בשביל הטעינה המהירה והבטוחה ביותר, השתמש בכבל של Anker®, בכבל המקורי של מכשירך, או בכבל מאושר אחר (כגון MFi).

Customer Service

DE: Kundenservice | **FR:** Service Client | **IT:** Servizio Clienti
NL: Klantenservice | **PT:** Serviço de Apoio ao Clien
RU: Обслуживание клиентов
JP: カスタマーサポート | **KO:** 고객 서비스 | **简中：** 客服支持
繁中： 客戶服務 | **AR:** خدمة العملاء | **HE:** שירות לקוחות

EN: 24-month limited warranty*
DE: 24 Monate eingeschränkte Garantie*
FR: Garantie limitée de 24 mois*
IT: Garanzia limitata di 24 mesi*
NL: 24 maanden beperkte garantie
PT: Garantia de até 24 meses
RU: Ограниченная гарантия на 24 месяцев
JP: 通常保証24ヶ月 (延長あり)
KO: 24개월 제한 보증
简中： 有限保修 24 个月
繁中： 24 個月有限保固
AR: ضمان محدود لمدة 24 شهرًا
HE: אחריות מוגבלת למשך 24 חודשים

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: Lifetime technical support
DE: Technischer Support für die Produktlebensdauer
FR: Assistance technique à vie
IT: Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita
NL: Levenslang technisch support
PT: Suporte técnico vitalício
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
JP: テクニカルサポート
KO: 평생 기술 지원
简中： 终身技术支持
繁中： 永久技術支援

AR: دعم تقني دائم
HE: תמיכה טכנית לכל החיים

support@anker.com
support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)

(US/CA) +1 (800)988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(Middle East & Africa) +971 42428633
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826
(AU) +61 3 8331 4800
(TR) +90 0850 460 14 14
(RU) +8 (800) 511-86-23
(India) +91 18003138831
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(한국)+82 02-1670-7098